80 — 28

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 80 Hastings West — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 2 3 — in / dans Foster & Sampson Wards (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.) — Belleville, City.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Daniel Gallagher, Enumerator. / Recenseur. — June 19 & 20

Page 31 — 4701

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison.	Family, Household or Institution. / Famille, Ménage ou Institution.	Name of each person in Family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward, municipality and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Dans le canton ou la paroisse, numéro du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status, viz., single, married, widowed or divorced. / Condition au point de vue matrimonial, c'est-à-dire, célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Date de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. (If a naturalized citizen.) / Date de la naturalisation. (Si naturalisé.)	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (non-agricultural). / Travaillant à son compte (sauf agricultural).	State whether earning by the week, month, year, piece, hour or other period. / Mentionner si la personne est employée à la semaine, au mois, à l'année, à la pièce, à l'heure ou à quelque autre période.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910 au métier principal.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade. (If any.) / Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé en 1910 au métier principal.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Hours of work per week at other occupations. / Heures de travail par semaine aux autres métiers.	Total earnings in 1910 from all other occupations. / Gains totaux en 1910 aux autres métiers.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. (If any.) / Gains totaux en 1910 au métier principal. (S'il y a lieu.)	Date of cessation of last employment. / Date à laquelle on a cessé le dernier emploi.	Unit 100. / Unité 100.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en cents par semaine.	Months at school in 1910. / Mois de fréquentation scolaire en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can the child speak English? / L'enfant parle-t-il l'anglais?	Can the child speak French? / L'enfant parle-t-il le français?	Ethnic. / Ethnique.	Specify. / Spécifier.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Carlisle Ann E.	Grindstone	F	Wife	M	Feby	1864	46	C			Scotch	Canadian	Meth. dist.	None																							
2	332 334	Lee Patrick J.	Georges	M	Head	M	March	1865	46	C			Irish	Canadian	Catholic	Agent	10-4-28	No	Yes	No	Machinery	50		60		1500			2000	6000	154		Yes	Yes					
3		" Emma	"	F	Wife	M	March	1874	32	C			Irish	Canadian	Catholic	None																		Yes	Yes					
4		" Maud	"	F	Daughter	S	May	1900	11	C			Irish	Canadian	Catholic	None																		Yes	Yes					
5		" Estella	"	F	Daughter	S	Feb	1902	9	C			Irish	Canadian	Catholic																		4	Yes	Yes					
6		" Edward	"	M	Son	S	Sept	1905	5	C			Irish	Canadian	Catholic																		4	Yes	Yes					
7		" Helen	"	F	Daughter	S	April	1911	1/2	C			Irish	Canadian	R. Catholic																								
8		Collins Mary	"	F	Lodger	S	Feb	1845	66	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Nurse																	4	Yes	Yes					
9	334 336	Lloyd Charles M.	Bridge St	M	Head	M	June	1866	44	C			Irish	Canadian	Meth. dist.	Merchant	10-0-56	Yes	No	Yes	Wholesale Clothing								15000		40		Yes	Yes					
10		" Freda L.	"	F	Wife	M	June	1868	43	C			English	Canadian	Methodist	None																		Yes	Yes					
11		" Gordon L.	"	M	Son	S	Nov	1892	18	C			Irish	Canadian	Methodist	None																	9	Yes	Yes					
12		" Charles E.	"	M	Son	S	April	1894	15	C			Irish	Canadian	Methodist	None																	9	Yes	Yes					
13		" Harold	"	M	Son	S	June	1898	13	C			Irish	Canadian	Methodist	None																	7	Yes	Yes					
14		" Helen	"	F	Daughter	S	Feb	1903	8	C			Irish	Canadian	Methodist																		7	Yes	Yes					
15	334 336	Ritchie Thomas	John St	M	Head	M	Jan	1833	78	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	Merchant	10-0-56	Yes	No	Yes	Dry Goods								8500		150		Yes	Yes					
16		" Mary H.	"	F	Wife	M	June	1866	45	C			Canadian	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes					
17		" Agnes	"	F	Sister	S	April	1884	72	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes					
18		Carthy Bridget	"	F	Domestic	S	June	1877	33	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Cook	2-6-09	No	Yes	No	Private family	52		60		144							Yes	Yes					
19		Murphy Nellie	"	F	Domestic	S	Sept	1880	30	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Maid	2-6-09	No	Yes	No	Private family	52		60		168							Yes	Yes					
20	336 338	Moore McAlester	Bridge St	M	Head	M	March	1881	30	U.S.A.	1910		Scotch	American	Presbyterian	Engineer	10-4-09	No	Yes	No	Steel Supplies	52		60		2100							Yes	Yes					
21		" Katherine M.	"	F	Wife	M	March	1880	31	U.S.A.	1911		Welsh	American	Presbyterian	None																		Yes	Yes					
22		" Lawrence M.	"	M	Son	S	May	1906	4	U.S.A.	1911		Scotch	American	Presbyterian																			Yes	Yes					
23		" McAlester	"	M	Son	S	July	1908	2	U.S.A.	1911		Scotch	American	Presbyterian																			Yes	Yes					
24		Burke Sarah	"	F	Domestic	S	May	1876	24	Scotland	1911		Irish	Canadian	Anglican	General Serv.	2-9-09	No	Yes	No	Private family	52				180							Yes	Yes					
25	338 340	Snyder Henry	Church St	M	Head	M	May	1870	36	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Salesman	10-6-80	No	Yes	No	Confectionery	52		55		700			1680		12		Yes	Yes					
26		" Lillie	"	F	Wife	M	May	1873	37	C			Welsh	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes					
27		" Harold	"	M	Son	S	Dec	1901	11	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes					
28		" Roy	"	M	Son	S	Oct	1901	9	C			Irish	Canadian	Presbyterian																		9	Yes	Yes					
29	336 340	Eves Charles L.	Church St	M	Head	M	Dec	1864	47	England	1910		English	Canadian	English	Laborer	1-9-34	No	Yes	No	Sewer work	50		60		600			84		8.20		Yes	Yes					
30		" Susan	"	F	[illegible]	M	Oct	1876	34	England	1910		English	Canadian	English	None														84		8.20		Yes	Yes					
31		" Charles L.	"	M	[illegible]	S	April	1896	25	England	1906		English	Canadian	English	Laborer	1-1-34	No	Yes	No	Sewer Work	52		60		780			176		8.50		Yes	Yes					
32		" William	"	M	Son	S	Oct	1898	12	England	1910		English	Canadian	English	Laborer	1-9-34	No	Yes	No	Sewer work	52		60		780			142		8.50		Yes	Yes					
33		" George	"	M	Son	S	June	1891	19	England	1910		English	Canadian	English	Laborer	1-1-34	No	Yes	No	Sewer work	52		60		780			210		8.50		Yes	Yes					
34		" Emily	"	F	Daughter	S	March	1874	17	England	1910		English	Canadian	English	Domestic	2-9-09	No	Yes	No	Private family	25		60		72			268		8.50		Yes	Yes					
35		" Hugh	"	M	Son	S	April	1899	12	England	1910		English	Canadian	English	None																	8	Yes	Yes					
36		" Albert	"	M	Son	S	June	1902	8	England	1910		English	Canadian	English																		6	Yes	Yes					
37		" Ada	"	F	Daughter	S	Dec	1904	6	England	1910		English	Canadian	English																		6	Yes	Yes					
38	338 340	Reeves Henriette	"	F	Head	S	Oct	1849	64	C			English	Canadian	Methodist	Proprietress	2-4-09	No	No	Yes	Boarding House												Yes	Yes					
39		Bell Richard S.	"	M	Boarder	W	Nov	1846	64	England	1869		English	Canadian	English	Editor	10-1-48	Yes	No	No	News paper	52		60		600			2000		30.00		Yes	Yes					
40		Sinclair Mary	"	F	Boarder	S	July	1860	50	Scotland	1911		Scotch	Canadian	Presbyterian	Tailoress	2-9-08	No	No	Yes														Yes	Yes					
41		" Edwards Thomas	"	M	Boarder	S	May	1881	30	England	1910		English	Canadian	English	Insurance	10-11-07	No	Yes	No	Agent	52		10		600			880		16.92		Yes	Yes					
42	339 343	Adamson Berthal	Lattimore St	M	Head	M	March	1886	25	England	1904		English	Canadian	English	Laborer	2-7-09	No	Yes	No	Rolling Mills	52		60		520			350		7.80		Yes	Yes					
43		" Lillie	"	F	Wife	M	Oct	1882	28	England	1907		English	Canadian	English	None														279		5.00		Yes	Yes					
44		" Lillie	"	F	Daughter	S	Feb	1905	6	England	1907		English	Canadian	English															49		2.60	5	Yes	Yes					
45		" Gladys	"	F	Daughter	S	Feb	1909	2	C			English	Canadian	English																								
46		" William J.	"	M	Son	S	Feb	1910	1	C			English	Canadian	English																								
47	340 342	Hamilton Mary	Turnbridge	F	Head	W	June	1841	69	C			English	Canadian	English	Income																		Yes	Yes					
48		" Marjorie	"	F	Daughter	S	May	1893	25	C			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes					
49	340	Smith Clinton	"	M	Head	M	Sept	1885	27	C			English	Canadian	Methodist	Salesman		No	Yes	No	Shoe Shop	52		60		1200							Yes	Yes					
50		" Nettie	"	F	Wife	M	April	1881	30	C			English	Canadian	Methodist	None																		Yes	Yes					